



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الادام

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄τριάς εθϣ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄βρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الأب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسامة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ϕιωτ ηαδαθος : νεμ Πεϕωηρι
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣϣ̄τριάς
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε ωϣ̄παρθενος . ϣ̄οτρω υμινι ηαλη-
θινη : χερε η̄ωοτωϋοτ η̄τε πενσενος : αρεϣ̄φο
παν η̄εμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΥΑΒ
Μαριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
Ψάστια Μαριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ... يدكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



Ψαλι ἦχος Βατος . طرح بلحن واطس .

Πενωψ ἐψωσι γαροκ Φψ : δεν πενζοχ -
 ζεχ νεμ πενῆλψις : ρεκ νιψηοτι ἄμοσ
 ἐπεσητ : σωψ ἕμων δεν πενῆλαιν .

Ματοτηος τεκχομ ἄμοσ ἐφναζμεν : φη -
 ἔτρεμσι ζιχεν Μιχεροτβιμ : μαροτερψορη
 ἵταζον ἦχωλεμ : ἦχε νεκμετψενζητ ετοψ .

التفسير : نحن نصرخ نوحك يا الله . في ضيقنا وشداثنا . طأطء للسماوات وانزل ، ونجنا من ضلالتنا .
 إنهض قوتك وتعال لتنجينا . أيها الجالس فوق الشارويم . فلتسبق وتدركننا رأفتك الجزيلة سريعاً . لأنك
 أنت هو الذي تسبحك الطغيات السماوية . أظهر أمام أفرام وبنيامين ومنسى ، لأن حضورك الينا أيها المسيح
 يسوع نخلصنا . صار لامعاً ومستوجباً كل إكرام . سر عجيب ومجد مرتفع صنعته بالتدبير ، من أجل خلاص
 البشر . في آخر الأزمان . أتيت وصرت تحت الناموس أنت الذي أعطيت الناموس للجميل الوجه موسى † في
 الشهر السادس . قال لوقا القديس الانجيلي . بشرت مريم . أرسل غبريال خادماً نخلصنا . أرسل للعبد الغير
 المتجدد ، إلى العذراء الغير دنسة . أرسل غبريال حاملاً للدعوة الجديدة . أرسل الحر إلى الفتاة العفيفة . أرسل
 غبريال ايمد العرش الحقيقي . أرسل غبريال إلى القصر النفساني . سر عجيب وفوق المجد رفيع . لأن كلمة الآب
 أنى وصار مع الناس . نعبده ونمجده . وأيه الغير مدرك . والروح القدس المعزى . لأنه أنى وخلصنا له المجد .



اليوم الثلاثون من شهر برمهاٲ المبارك
 تذكار رئيس الملائكة الجليل غبريال المبشر

Ψαλι ἦχος ἁδαι . طرح بلحن آدام .

Ἄ πιπανσοφος : λοτκας πιχηινι ἕμηνι :
 πιάποστολος ἔθοταβ : ἵετασσελιςτης .

Ἦψ ἐβολ ἔρον : δεν πεψετασσελιον : νεμ
 Πίπνετμα ἔθοταβ : εταψσαχι ἦδητψ :

التفسير : إن الحكيم لوقا الطبيب الحقيقي . الرسول الطاهر الانجيلي . صرخ اليها في انجيله باروح القدس للتكلم فيه قائلا . أرسل غبريال من عند الرب . إلى مدينة في الجليل تسمى فاصرة . إلى عذراء من بيت داود اسمها مريم ، ابنة يواقيم . فزاعها وسلم عليها قائلا : السلام لك أيها المثلثة نعمة الرب معك ، أنا هو غبريال رئيس الملائكة . وليس العدو الحية . فلا تخافي أنت ، لأن الغير مستطاع عند الناس ، هو مستطاع عند الله . † وأنا أتجاسر أن أتكلم بكرامتك . أيها النسر العظيم الروحاني . غبريال عظيم رؤساء الملائكة . الرسول الحقيقي . للغير متجسد . من يقدر أن ينطق بكرامة غبريال . والمجد الرفيع المحيط به . أنت خادم وروح . نار ملتهبة . أنت غير متجسد ومبشر . أنت رسول أمام سيدك . أنت مهيب الخيرات .

من هنا يقال أمام أيقونة رئيس الملائكة غبريال المبشر

**Χερε Γαβριήλ : πᾶρχη ἀγγελος : φηέμεθ
ἦσαι : νεμ μετψαναζθη.**

**Χερε πρεψοβψ : ὑπᾶσταθον : εθμην ἦσι-
ἔων : ὑψενος ἦσιρωμι .**

**Χερε Γαβριήλ : πᾶρχη ἀγγελος : χε ψοι-
κοτμενη τηρς : ασναζμετ ἔβολζιτοτκ .**

**Χερε πᾶδωμ : ὑπνευματικον : φηέτε
νεψτενζ ετηρητ : ἠοτςθοινοτψι ετσοτπ .**

**Χερε Γαβριήλ : φηέτα ψψ οτορηψ : ἔ-
ψαριὰ ψπαρθενος : ψψελετ ἔθοταβ .**

**Χερε πᾶλαπας : ετεροτωيني ετψμhini :
ὑπιοτωيني ὑμhini : εθμην ἔβολ ψα ἔνεζ .**

السلام لغبريال رئيس الملائكة . المقلىء من الرحمة والرأفة . للسلام لمعد الخير . الدائم إلى الدهر لجنس البشر السلام لغبريال رئيس الملائكة . لأن المسكونة كلها خلصت من قبلك . السلام للنسر الروحاني ، الذي أجنحته موسوقة بطيب مختار . السلام لغبريال الذي أرسله الله ، إلى مريم العذراء العروس المقدمة . السلام للمصباح

المضى الذى يدل على النور الحقيقى الباقى إلى الأبد . السلام لغبريال المبشر المختار . السلام لاصفهار جميع الملائكة . السلام لرسول رب القوات ، حامل السر الخفى العجيب . السلام لغبريال رئيس الملائكة . رئيس أجناد قوات السموات . السلام للختن الطاهر ، الذى للعريس الحقيقى يسوع المسيح ابن الله الحى . السلام لغبريال رئيس الملائكة . المبشر الطاهر بالخيرات . للسلام لرسول يسوع المسيح ، الذى اثنى على سره . بشفاعة رئيس الملائكة غبريال ، يارب أنعم لنا بغفران خطايانا .

Ψαλι ἠχος Βατος .

طرح بلحن واطم .

Ψηαερτολμαν ἠτασαχι : ταχω ἕπταιό
 ἕπαι ἀσωματος : πιηψη ἠστρατησος : Σαβ-
 ριῆλ πᾶρχηᾶσσελος .

Παι λητοτρσος ἠᾶσαθος : ἠρεψεψη ἠ-
 Ψῆτριας : πᾶρχηᾶσσελος ἕθοταβ : Σαβριῆλ
 πᾶρχηᾶσσελος .

التفسير : أنا آجاسر وأنطق ، وأقص كرامة هذا للغير الجسدانى . العظيم فى جنود الله . غبريال رئيس الملائكة ، الخادم الصالح . خادم الثالوث ، رئيس الملائكة الطاهر ، غبريال رئيس الملائكة . هذا الذى اختاره الله ، فى طغيات السمايين ، وأقامه أمامه يطلب عن البشرية . الله اختار غبريال ، وصيره رئيس الملائكة ، وأسمعه صوتاً أن الله فى البشر ، من أجل ناصوتية مخلصنا . الله أرسل غبريال رئيس الملائكة للطاهر ، بشر كل القديسين ، بأسرار مرتفعة . غبريال هو الذى ظهر ، لذكريا الكاهن عن يمين المذبح ، وبشره بيوحنا . غبريال هو الذى كان مع دانيال النبي ، حتى فسر جميع أحلام بمختصر الملك . غبريال هو الذى ظهر لمرتمريم المذراه ، بيشارة الحرية ، حتى ولدت ابن الله . غبريال هو الذى بشر الرعاة فى الحقل قائلًا اليوم قد ولد لكم مخلص فى بيت لحم . وفى هذا اليوم المقدس ، التذكار المكرم الذى للرجل البار شمشون . قاضى بنى إسرائيل هذا كان الله معه كل أيام حياته ، ومنعه قوة عظيمة ، حتى قهر جميع أعدائه . وفى تذكار الشهيد يعقوب الفارسى . هذا الذى قطعوا جميع أعضائه وعقله فى السموات . أطلب من الرب عنا يا شمشون الصديق . ويعقوب الفارسى . ليغفر لنا خطايانا .

